

**SPLNOMOCNENIE**  
**SPROSTREDKOVATEĽSKÉHO ORGÁNU POD RIADIACIM**  
**ORGÁNOM NA PLNENIE ÚLOH RIADIACEHO ORGÁNU**

podľa § 7 ods. 3 a § 8 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho  
spoločenstva v znení neskorších predpisov

---

**1. ÚČASTNÍCI SPLNOMOCNENIA**

**1. Riadiaci orgán**

názov: Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo: Nám. L. Štúra 1

812 35 Bratislava

Slovenská republika

IČO: 42181810

v zastúpení: Ing. Peter Žiga, PhD., minister

(ďalej aj „riadiaci orgán“)

**2. Sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom**

názov: Slovenská agentúra životného prostredia

sídlo: Tajovského 28

975 90 Banská Bystrica

Slovenská republika

IČO: 00626031

v zastúpení: Ing. Martin Vavřinek, generálny riaditeľ

(ďalej aj „sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom“)

3. Riadiaci orgán a sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom sa ďalej pre účely tohto splnomocnenia spoločne označujú aj ako „účastníci splnomocnenia“.

## **2. PREAMBULA**

Vzhľadom na to, že:

1. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky bolo v súlade s čl. 59 ods. 1 písm. a) nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 v platnom znení (ďalej len „všeobecné nariadenie“) a na základe uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 832 zo dňa 8. októbra 2006 schválené ako riadiaci orgán pre Operačný program Životné prostredie;
2. Slovenská agentúra životného prostredia bola v súlade s čl. 59 ods. 2 všeobecného nariadenia a na základe uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 663 zo dňa 13. novembra 2013 schválená ako sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom pre Operačný program Životné prostredie;
3. Riadiaci orgán má v zmysle čl. 59 všeobecného nariadenia a čl. 12 nariadenia Komisie (ES) č. 1828/2006 z 8. decembra 2006, ktorým sa stanovujú vykonávacie pravidlá nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja v platnom znení (ďalej len „vykonávacie nariadenie“), záujem poveriť sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom výkonom časti úloh riadiaceho orgánu;
4. V súlade s § 7 ods. 3 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov riadiaci orgán splnomocní vládou určený sprostredkovateľský orgán vykonávaním úloh;
5. Slovenská agentúra životného prostredia disponuje odbornými, administratívnymi a materiálnymi kapacitami potrebnými pre vykonávanie zverených úloh, ktoré preukazuje predložením príslušnej dokumentácie v súlade s čl. 22 vykonávacieho nariadenia;

6. Riadiaci orgán udeľuje a sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom prijíma splnomocnenie na výkon úloh súvisiacich s monitorovaním a kontrolou ukončených projektov, ako aj úloh súvisiacich s procesom hodnotenia pomoci v rámci Operačného programu Životné prostredie, s výnimkou projektov technickej pomoci riadiaceho orgánu, určených v tomto splnomocnení a zaväzuje sa počas doby trvania splnomocnenia vykonávať zverené úlohy v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, legislatívou Európskej únie a ďalšou riadiacou dokumentáciou upravujúcou oblast' čerpania pomoci zo štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu, ako aj v súlade s pokynmi riadiaceho orgánu (ďalej aj "splnomocnenie");
7. Účastníci splnomocnenia si uvedomujú svoju zodpovednosť pri čerpaní pomoci z Operačného programu Životné prostredie a, berúc do úvahy záujmy Slovenskej republiky, vyjadrujú záujem a vôľu vytvoriť čo najlepšie podmienky na využívanie tejto pomoci;
8. Účastníkom splnomocnenia nie je známa žiadna prekážka, ktorá by im bránila udeliť a prijať splnomocnenie;

Účastníci splnomocnenia sa dohodli na nasledovnom:

### **3. PREDMET SPLNOMOCNENIA**

1. Riadiaci orgán týmto poveruje sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom výkonom úloh podľa čl. 4 tohto splnomocnenia.
2. Sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom týmto prijíma poverenie podľa predchádzajúceho odseku tohto článku a zaväzuje sa počas doby trvania splnomocnenia vykonávať zverené úlohy v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, legislatívou Európskej únie a ďalšou riadiacou dokumentáciou upravujúcou oblast' čerpania pomoci zo štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu (ďalej len „legislatíva a ďalšia riadiaca dokumentácia“), ako aj v súlade s pokynmi riadiaceho orgánu, a to v rozsahu a za podmienok uvedených v tomto splnomocnení.

3. Práva a povinnosti účastníkov splnomocnenia sú bližšie určené v čl. 5 tohto splnomocnenia.

#### **4. ROZSAH SPLNOMOCNENIA**

1. Riadiaci orgán týmto udeľuje sprostredkovateľskému orgánu pod riadiacim orgánom splnomocnenie na plnenie úloh súvisiacich s monitorovaním a kontrolou ukončených projektov, ako aj úloh súvisiacich s procesom hodnotenia pomoci, v nasledovnom rozsahu:

a) V oblasti monitorovania ukončených projektov:

- i. prijímanie, výkon kontroly a schvaľovanie následných monitorovacích správ od prijímateľov (s cieľom zabezpečiť úplnosť a správnosť následných monitorovacích správ);
- ii. evidencia a aktualizácia údajov v IT monitorovacom systéme, vrátane poskytovania dát a vstupných zostáv riadiacemu orgánu, monitorovanie údajov na úrovni projektov, vypracovanie polročných monitorovacích správ sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom a ich predloženie riadiacemu orgánu;
- iii. v prípade potreby uzatváranie platných a účinných dodatkov k zmluvám o poskytnutí nenávratného finančného príspevku s prijímateľmi, vrátane ich zverejňovania v Centrálnom registri zmlúv v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov;
- iv. vypracovanie podkladov do výročných správ a záverečnej správy o vykonávaní Operačného programu Životné prostredie a ich predloženie riadiacemu orgánu;
- v. účasť zástupcu sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom na zasadnutiach Monitorovacieho výboru pre Operačný program Životné prostredie;
- vi. archivácia projektových spisov (zaznamenávanie, uchovávanie a ukladanie dokumentov), vrátane ich poskytnutia pre účely konaní pred príslušnými orgánmi verejnej správy, EÚ a súdmi, ako aj ich poskytnutia oprávneným osobám na výkon kontroly/auditu;

- b) V oblasti kontroly ukončených projektov:
    - i. výkon kontroly projektov na mieste po ukončení realizácie projektov, vypracovanie správ z týchto kontrol;
    - ii. v prípade zistenia nezrovnalostí riešenie, dokumentácia a administrácia identifikovaných nezrovnalostí, vrátane finančného vysporiadania, v súlade s legislatívou a ďalšou riadiacou dokumentáciou, kontrola generovania príjmu v zmysle čl. 55 všeobecného nariadenia u ukončených projektov ak relevantné;
  - c) V oblasti hodnotenia pomoci:
    - i. vypracovanie podkladov na priebežné hodnotenie na úrovni ukončených projektov a operačných cieľov jednotlivých prioritných osí a ich predloženie riadiacemu orgánu;
    - ii. spolupráca s riadiacim orgánom pri realizácii hodnotení a vypracovanie podkladov do správ o hodnotení pre Centrálny koordinačný orgán.
2. Splnomocnenie sa nevzťahuje na projekty technickej pomoci riadiaceho orgánu.

## **5. PRÁVA A POVINNOSTI ÚČASTNÍKOV SPLNOMOCNENIA**

- 1. Sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom je povinný postupovať pri plnení zverených úloh v súlade s príslušnou legislatívou a ďalšou riadiacou dokumentáciou.
- 2. Sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom je pri plnení zverených úloh v celom rozsahu viazaný pokynmi riadiaceho orgánu.
- 3. Sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom je povinný postupovať pri plnení zverených úloh s odbornou starostlivosťou.
- 4. Sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom je povinný vypracovať a predložiť riadiacemu orgánu na schválenie interný manuál procedúr a ostatnú riadiacu a programovú dokumentáciu, ako aj každú ich aktualizáciu.
- 5. Sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom je povinný riadiacemu orgánu poskytnúť všetky informácie a oznámiť všetky okolnosti zistené pri plnení zverených úloh tak, ako sa uvádzajú v čl. 4 tohto splnomocnenia, alebo pri ktorých sa dá predpokladat, že o ich oznamenie bude mať riadiaci orgán záujem.

6. Riadiaci orgán je oprávnený kontrolovať sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom pri výkone zverených úloh, a to najmä formou kontroly vykonávanej priamo na sprostredkovateľskom orgáne pod riadiacim orgánom, formou polročných monitorovacích správ sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom predkladaných na riadiaci orgán.
7. Sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom je pri výkone kontroly podľa predchádzajúceho odseku tohto článku povinný poskytnúť riadiacemu orgánu všetku potrebnú súčinnosť.
8. Ak riadiaci orgán zistí, že sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom neplní, alebo nedostatočne plní zverené úlohy, je oprávnený vyzvať sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom na prijatie opatrení na odstránenie zistených nedostatkov. Sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom je povinný bezodkladne prijať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov.
9. Riadiaci orgán poskytne sprostredkovateľskému orgánu pod riadiacim orgánom všetku súčinnosť potrebnú pre riadne plnenie zverených úloh.
10. Výdavky spojené s plnením zverených úloh v zmysle tohto splnomocnenia budú hradené z prostriedkov technickej pomoci z Operačného programu Životné prostredie a z rozpočtu sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom.

## **6. TRVANIE SPLNOMOCNENIA**

1. Splnomocnenie je udelené na dobu neurčitú.
2. Splnomocnenie zaniká:
  - a) odvolaním splnomocnenia riadiacim orgánom v súlade s odsekom 3 tohto článku,
  - b) výpoved'ou sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom v súlade s odsekom 4 tohto článku,
  - c) písomnou dohodou účastníkov splnomocnenia o ukončení tohto splnomocnenia v súlade s odsekom 5 tohto článku.
3. Riadiaci orgán je oprávnený splnomocnenie kedykoľvek čiastočne alebo v celom rozsahu odvolať. Odvolanie je účinné jeho doručením na sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom. Od doručenia odvolania nesmie sprostredkovateľský orgán pod

riadiacim orgánom vykonávať zverené činnosti, na ktoré sa odvolanie vzťahuje a je povinný bezodkladne odovzdať riadiacemu orgánu všetky informácie a doklady týkajúce sa plnenia zverených úloh. Sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom je aj po doručení odvolania povinný vykonať všetky potrebné úkony na zabránenie vzniku škody podľa čl. 8 tohto splnomocnenia.

4. Sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom je oprávnený vypovedať splnomocnenie len v prípade preukázaného porušenia povinností riadiaceho orgánu podľa čl. 5 tohto splnomocnenia. Výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť doručením písomnej výpovede na riadiaci orgán. Až do uplynutia výpovednej lehoty je sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom povinný vykonať zverené úlohy v súlade s týmto splnomocnením.
5. Splnomocnenie zaniká podpisom písomnej dohody účastníkov splnomocnenia o ukončení tohto splnomocnenia.

## 7. **MLČANLIVOSŤ**

1. Účastníci splnomocnenia príjmu potrebné opatrenia na ochranu osobných údajov v súlade s požiadavkami čl. 37 vykonávacieho nariadenia a zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. V súvislosti so všetkými informáciami, o ktorých sa účastníci splnomocnenia alebo ich oprávnení zástupcovia dozvedia v rámci ich vzťahu založeného splnomocnením a majú charakter osobných údajov alebo iných údajov definovaných čl. 37 vykonávacieho nariadenia (ďalej len "dôverné informácie"), sú účastníci splnomocnenia povinní:
  - a) uchovávať v tajnosti a dôvernosti akékoľvek dôverné informácie a, pokiaľ to nie je nevyhnutné pre plnenie tohto splnomocnenia, nebudú takéto informácie reprodukovať ani poskytovať tretím stranám alebo ich iným spôsobom využívať;
  - b) zabezpečiť, že akákoľvek tretia strana, ktorej sú dôverné informácie sprístupnené ako súčasť procesov riadenia a implementácie pomoci zo štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu, dodrží záväzok mlčanlivosti v zmysle tohto splnomocnenia.
3. Ustanoveniami tohto článku nie sú dotknuté zákonné povinnosti zverejňovania informácií a údajov.

4. Sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom zabezpečí plnenie odsekov 1 a 2 tohto článku aj všetkými svojimi zamestnancami a ďalšími osobami zapojenými do výkonu prenesených úloh.

## **8. ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU**

1. Účastníci splnomocnenia sú si vedomí, že celkovú zodpovednosť za výkon zverených úloh nesie riadiaci orgán, čo však nezbavuje sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone alebo v súvislosti s výkonom zverených úloh podľa tohto splnomocnenia.
2. V prípade škody spôsobenej pri výkone alebo v súvislosti s výkonom zverených úloh podľa tohto splnomocnenia má riadiaci orgán právo uplatniť si voči sprostredkovateľskému orgánu pod riadiacim orgánom regresný nárok.

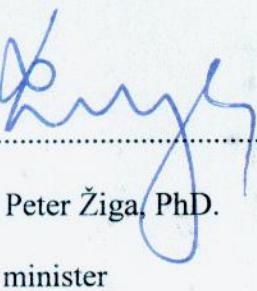
## **9. SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Účastníci splnomocnenia vyhlasujú, že prípadné rozpory v súvislosti s realizáciou tohto splnomocnenia budú riešiť vzájomným rokovaním a dohodou.
2. Splnomocnenie je možné meniť len formou písomného a očíslovaného dodatku.
3. Splnomocnenie je platné podpisom oboch účastníkov splnomocnenia a to na znak jeho udelenia zo strany riadiaceho orgánu a jeho prijatia zo strany sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom. Splnomocnenie je účinné dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, najskôr však 1. januára 2014.
4. Splnomocnenie je vyhotovené v 5 (slovom: päť) rovnopisoch. Riadiaci orgán dostane 4 (slovom: štyri) rovnopisy splnomocnenia a sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom 1 (slovom: jeden) rovnopis splnomocnenia.
5. Účastníci splnomocnenia si splnomocnenie prečítali, všetky jeho ustanovenia vyjadrujú vážnu a slobodnú vôle účastníkov splnomocnenia zbavenú akýchkoľvek omylov, na základe čoho priprávajú účastníci splnomocnenia svoje podpisy.

**Udelenie plnej moci**

V Bratislave dňa ..... 16. DEC. 2013

**za riadiaci orgán:**

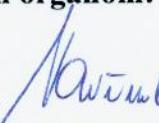
.....  
  
Ing. Peter Žiga, PhD.  
minister



**Prijatie plnej moci**

V Banskej Bystrici dňa ..... 17. 12. 2013

**za sprostredkovateľský orgán pod  
riadiacim orgánom:**

.....  
  
SLOVENSKÁ AGENTÚRA  
ŽIVOTNÉHO PROSTREĐIA  
Tajovského 28  
975 90 BANSKÁ BYSTRICA  
-13-

Ing. Martin Vavrinek  
generálny riaditeľ